



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fóia acést'a ese tóta Marti sér'a,
— dar prenumeratiunile se priimescu
in tóte dilele.

Pretiuulu pentu Óstrungóri'a: pre anu
8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu tri-
luniu 2 fi. éra pentu Strainotete:
pre anu 10 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fi.
pre unu triluniu: 2 fi. 50 cr. in v. a.
Unu esemplariu costa 15 cr.

Tóte siodienciele si banii de prenu-
meratiune sunt de a se transmite la
Redactiunea dirigiute a diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Inserciunile se priimescu cu 7 cr. de
linia, si 30 cr. taese timbrale.

La abdicarea ministeriului ungurescu.

— Epigrama. —

*Voi vedu cà ve retragetu, spre „dolce far niente,”
In 'naltele palate, ce vi le-a-ti castigatu;
Poporulu inse plange amaru si fore minte,
Cà ve retragetu astu-feliu : in câte-unu 'naltu palatu! . . .*

Ce nu-mi place mie?

Multe-mi placu, câte-su in lume,
Numai un'a neci decâtu:
Cà sunt multi adi, cari facu glume,
Chiaru d'in faptele strabune,
Si ne vendu necontentitu;
Cà in locu de 'nsuffetire,
Facu intrige ne'ncetatu,
Si-aloru simtiu in amortire,
Pare cà a si 'nghetiatiu.

Multe-mi placu, câte-su sub sóre,
Numai un'a neci decâtu:
C'asta-di multe domnisióre,
Cochetéza, tragu sugare,
Si-afectédia multu cumplitu;
Cà au porturi schimosite,
Si-unu capu mare, necioplitu,
Si cà ambra totu càrnite. . . .
Ce mai gustu, nepomenitu!

Multe-mi placu, câte-su sub stele,
Numai un'a neci decumu:
C'adi speranti'a gintei mele,
Progresédia numa' 'n rele —
Si-e cu capulu plinu de femu;

Esceptiunea-e fórté mica —
Cei alesí sunt fórté rari,
Da, cà-ci multi facu politica,
Si nu voru a fi gregari.

Multe-mi placu, câte-su in lume,
Numai un'a neci decâtu:
Cà sà scriu satire, glume,
Despre cei cu bunu renume —
Déca cumu-va au gresitu.
Si atunci asi fi ferice,
Déca n'asi mai carica,
Si-asi potè cu dreptu a díce:
„N'am pre cine-a satirá!”

Amicus.

Gorespundintie.

De sub cetatca lui Petru Raresiu.

*Bade Gur'a Satului! Mi pare cà a trecutu unu
seculu, decandu nu am avutu norocirea, de a cores-
punde la olalta.*

*Depunendu inse de asta data si eu indiferentis-
mulu, ce ne predominédia adi pre toti, me grabescu a
ti comunicá, pe scurtu, ceva si d'in multele eveneminte
de pre la noi. —*

*Ascutiesce-ti daru urechile si asculta cu gur'a cascata,
cele ce voinu a-ti spune.*

*Vei scí bine, voinicele, si ai potutu si ceti pr'in
diurnale, cà in tíera ast'a fericita si órecandu Ardélu
numita, in decursu de vr'o trei ani, multi d'in bravii
nostri romani, au lucratu si-au asudatu, pana in fine
au triumfatu si grósnicu au imburdatu — conlusele
mercuriane, declarendu-le de rele. Acumu dar' fiindu
activi, — cà-ci numai mortii sunt pasivi, — trebuie
sà scii, cà noi de unu timpu, facemu progrese ne mai
audite — in svádi, si dispuite.*

Ne exerciamu dreptulu in totu loculu, cà-ci e pecatu sà-lu îngropamu, ca celu d'in s. scriptura talentulu. Lucramu cu mani sî petiôre in — baluri; dîu'a nîme nu dôrme, toti veghiéza, sî la lupta se preparédia. Tôte-su bune sî frumóse, — numai rezultatele paru cà tremura seracele, sî de nu profetiescu reu, me temu, sà nu damu de sî mai mare bine. Proverbiulu, dîce: cà cine sà scóla de deminétia, isbutesce in piatia, — la Pesce; cine maneca nu intuneca, ca — Pist'a. Aceste dîcali se potu acomodá sî la multi de ai nostrii.

Asîde e! noi lucramu gróznicu, nu mai un'a ni strica, cà sporiu nu-e ca in palma.

Pe scurtu, la noi inca asîde de bine mergu trebile, încatu in scurtu va veni timpulu, in care, ne mai scîendu ce sà facemu de binele celu multu, vomu luá lumea more in capu, sî vomu merge in Americ'a.

Fii dar' liniscitu, cà sôrtea nóstra e asigurata aici, in urm'a nemarginitei întielegeri între noi — se vede, cà avemu multi ómeni luminati. —

Fîindu cà acumu me grabescu la unu ospetiu tiganescu, ca nanasiu, nu potu sà-ti scriu mai multe. Depunu dara condeiulu in speranti'a, cà in curundu voiu sà-lu reafiu, sî de-ti va fi cu placere, ti voiu relatá despre petrecerea ce o voiu avé între Faraoni.

Sî pana atunci, cinste sî dragoste ti-poftesce

Dr. George Hodoróga, staroste.

Nu ve mirati.

Nu ve mirati, déca unii d'între barbati nostri, cari pana apucara in posturi bune, au fostu invapaiati natiunalisti, promitiendu pe onórea loru, cà voru lucrá in interesulu nostru, acum au uitatu tóte, — cà-ci ast'a este politica innalta. —

Nu ve mirati, déca in unele casine romane veti aflá totu numai diuarie straine, sî nu ve-ti audî, decátu totu numai certe, — cà-ci ast'a însémna partinirea literaturéi. —

Nu ve mirati, déca vedeti, cà unii d'între deputatii romani deachisti, sunt mai servili decátu iesuitii, — cà-ci sunt ómeni sî de aceia, cari nu sciu a trai dupa trud'a sî pén'a loru, neci fore de vinderea conscientiei, pe cont'a celoru, cari i-au alesu sî au pusu incredere in dînsii.

Nu ve mirati déca vedeti, cà junimea nóstra nu pôte progresá sî nu se pôte calificá, precum s'ar' recere, sî cà in institutele sî scólele nóstre natiunali studiosi nu au mauuale tiparite, ci numai nesce studii scrise sî fórte rele, — cà-ci unii, cari ar' poté sacrá, pentru incuragiarea unoru scrietori romani, mai bine facu bancheturi sî paradii, — sî ast'a se numesce naintarea nóstra in cultura, sî lume civilisata. —

Nu ve mirati, déca vedeti, cà adi multe dame romane sunt cu „fumuri“ sî „grelusi“, — cà-ci ast'a însémna *creștere buna*. —

Nu ve mirati, déca vedeti, cà Pist'a se duce pana la extremitate sî-sî bate jocu de noi, — cà-ci la tóte numai noi suntemu de vina, — sî acést'a se numesce *curagiu mos-tenitu de la mosi sî stramosi*.

Nu ve mirati, déca vedeti, cà multi d'între ai nosti ambla totu cu doi bani in trei pungi, — cà-ci adi numai ómeni de acei'a se remunerédia. —

Nu ve mirati, déca vedeti, cà in unele locuri prootii rom. de ambele confesiuni, par' a nu fi studiatu altele, ca clerici, decátu dispute confesionale sî a face intrige sî híru híru între noi, — cà-ci vedu esemple bune la mai marii loru, — sî ast'a se numesce — *cleru cultu*.

NEGROLOGU.



Ku sfaschiate Herzen schi fol de Durere kómmen wir Subscrischii, a anuncia Hoch-wolgeborenu-lui nostru Publik, precumkhe unser Mama helu betrina

Universitate Sasesche,

Inkorporátulu Astuziá, Circumspekzióne und Prudenzió protoparinzáskhe, — khare in ganze Kurs al seine Lebe celu langweilig, nur de dóve ori var turburat, und khare, hat gelieben numai pre uns fii Saksenlandului, fakund im Jahre 1850 un jârliche Dotazion numai für cele 5 gimnazien saseskhe 25,000 fl. für die Seminarien, schi Schtipendien sasesk 25,000 fl. und vidrum pentru schecolele de Handle saseskhe 25,000 fl. cu ganze ingnorazion a Valachiloru, fon a karor Piele ist geadubatu, die frumósa avere a geschtorbenei — in 16 Feber diesem anu, nach unu betegschug intestin politisch, ist geadurmit in seine Pecatele, spre unu Leben mai bunu, und pe Ewigkeit.

Despre khare trist Falheit facem kunuskut pre thote helia Wómeni, kare nu place hest'a, schi in specie allen Valachiloru, oder kum se sice hoh „rumunilor“ aus die Fundul Saseskhe, pre kari Mama hest'a tare bine trackta, — mit acel Adaus, khe in jedem beserika rumunesk, se se fakhe unu rugaziune, pentru ruhe kinitului Sele al liebe nostru Mama Universitetu saseskhe. —

Seine wóse remase, pentru mai bine asekurazio schi pace alu naziunului saseskhe — se vor arde in Hermanstadt, in piaze linga Heilige Nepomuk, und cenus'la se va verfen in Cibin, in Semnu de reku-noscinze, ka seine memoria se fie fergesen in veci. —

In evig uitata sol sein al ei memoria!

Michel m. p. aus Bistriza.

Honz Pleake-fuga m. p. aus Sibiu

Gesch Fore-Holda de kukuruz

m. p. d'in Orastia, in Namen

„unus sit populus“.

Necasulu unui candidatu de insoratu.

Mi-am propusu, ca sà me insoru.

Inse inainte de ce asiu fi plecatu la petite, am cerutu svatu, de la unu omu betranu sî patitu.

Sî éta ce svatu mi-a datu:

— Déca voiesci a te casetori, nainte de tóte „uita-te la mama — sî apoi iai fét'a“, — cà „déca capr'a sare més'a, iad'a sare cas'a.“ — Déca vei luá un'a mai avuta decátu tine, sà scii, cà déca ti-voru veni ópetii la casa, ca ti-va dice scóla-te de pre scaunu, sà sîedu eu, — de va fi mai culta, va dice, taci tu, sà vorbescu eu; — de va fi frumósa, multi i voru curtení.

Dar' mai sunt sî alte greutáti de ale portá sî suferí, sî a nume: sà nu o lasi a merge singura la munte, la balu, séu la tergu, — adeca: neci sà o duci cu tine, neci sà o lasi singura a casa, cà si-va aflá cavaleri, — de va merge singura la tergu, si-va aflá sociu dupa placu; — de o vei duce cu tine la balu, nunta, séu ospetiu, si-va aflá cu cine jocá preste voi'a ta, a-poi sà scii, frate, cà mai lesne vei poté grigi de o turma de iepuri, decátu de o muiere rea. Pentru acea ti-asiu svatui, sà nu te insori, cà-ci astu-feliu vei scapá de necasu.

Aceste svaturi mi radicara perii capului spre ceriu. Unu altu omu, érasí patitu, mi dîse: insora-te fiule, cà-ci pana atunci nu scii ce-o fericire!

Acum spune-ti-mi, rogu-ve, ce sà me sciu face?

Perdevéra

candidatu de insoratu.

Anecdote.

(O ghicitura buna.) A fostu odata, déca nu-e min-tiuna, unu tiganu fórte avutu, si avé doi-spre-diece purdei, totu ca olcutiele, séu ca nesce pui bendasi de piti-imperatusiu. — Intre purdei erau síese de ai dadei, adeca fetiori, mandrii ca nesce flori. — Pe celu mai mare lu-chiamá *Casca-gura*, pre alu doile *Burta-mare*, pe alu treilea *Urechila*, pre alu patrul *Catarigu*, pre alu cincilea *Urdurila*, si pre alu síeselea *Halaripu*. — Mai avé dad'a inca si unu calu curtu, carui'a i-scósesera corbii unu ochiu.

S'a intemplatú inse de a peritu paripulu dadei. Acum'a dad'a superatu, se cugetà, in ce modru va poté aflá paripulu seu. — Deci chiamà pre purdei in giurulu seu, si li díse: „morè, purdeii dadei! acum'a ne-a alduitu Dev'l'a, cà a furatu hotii paripulu nostru. Dar' sciti voi ce?“

Purdeii incepura a corái ca ciórele: „ce? hoi dada!“ Dad'a cuventà: „noi numai asiè vomu aflá paripulu, déca voi veti ghici, cine l'a furatu. No, cine l'a furatu dara?“

Casca-gura: „de-a buna-séma unu flacau naltu, lungu in grumazu, si stricatu de versatu.“

Burta-mare: „unulu, care are clopu cordosiu cu péna de paune, laiberu cu bumbi, si camesia de giolgiu cu manece largi.“

Urechila: „care are mustetie sucite, peru rate-zatu, si buhaiu impenatu.“

Catarigu: „care are nadragi strimti, unguresci.“

Urdurila: „care are cisme cretie cu pinteni.“

Halaripu: „care are baltagu de arama si-lu pórtá totu pe umeru.“

Dad'a se întórce càtra purdei dícendu: „ahel'a e talhariulu. No, dupa elu, sà lu gasimu!“

Alt'a-dí se dusera cu totii intr'unu orasiu, unde erá tergu, si se invertira pr'in tergu pana gasira unu flecau de ungu, asiè precum lu-ghicisera pur-deii. — Lu-luara de pieptu, si lu-dusera la solga-bireu, acusanu-lu, cà a furatu paripulu loru. — Solgabireulu întrebà: „de unde sciti voi, cà e acest'a furulu?“

Tigani respunsera: „D'a-poi, custe-te Ddieu, domni'a nóstra, lu-amu ghicitu.“

La ast'a solgabirau se duse in gradina si rum-pendu o perseca, o bagà in busunariu, si venindu in laintru, díse càtra dad'a: „déca veti ghici ce e in busunariu la mine, atunci credu, cà ati ghicitu cine a furatu calulu.“

D'in intemplantu purdeii vedusera pre solgabireulu, rumpendu perseca.

Dad'a se apropià de purdei, si li díse: „No, dragii dadei, ghiciti?“

Casca-gura: „a-poi e d'in gradina.“

Burta-mare: „a-poi e rupta de pe crénga.“

Urechila: „a-poi nu e neci mare, neci mica.“

Catarigu: „a-poi botosia si flocosia.“

Urdurila: „a-poi e cam galbenutia.“

Halaripu: „a-poi e togma perseca, custe-te Ddieu, domnistoru!“

Solgabireulu vrendu nevrendu a trebuitu sà puna pre bietulu flecau la umbra, si a-lu constringe sà platésca paripulu tiganului.

Odata éra a furatu tiganulu ceva d'in tergu, si ca sà scape de cele cuptusite, incepù sà strige in gur'a mare càtra ce-i ce i stá in calc: Feriti d'in drumu, mài, cà-ci fugu pe remasiagu. —

Copilulu de tiganu a batutu pre bun'a sa, pentru care fapta tatalu seu l'a luatú la treiparale.

— Cum ai cutediatu, tu blastematule, a bate pre mum'a mea? — lu dogeni tatalu seu.

— Da, dumni'a ta pentru ce ai batutu pre mam'a mea? — díse purdeulu rinjindu.

Limb'a Dualisticiloru.

Alui Michel:

Bundesverfassungsverwerfungsvollversammlungsschluss — adeca: hotarirea adunarii poporului, pr'in care respinge revisiunea constitutiunii federale.

Alui Pist'a:

Megkeletesitelenittelenitendethette volna — adeca: déca l'ar fi potutu face desorientabilu.

TAND'A si MAND'A.



T. Da, ce-e cu tine, frate Mando, — pare cà schiopedi?

M. Vai de capulu meu, da nu vedi, cà mi-am ruptu unu petioru?

T. Ce? dóra n'ai picatu si tu, ca ministeriulu lui Pist'a?

M. Nu cà-ci atunci mi-asi fi ruptu si grumadfi, — dar' in'a apesatu pré tare — *press'a*. . . .

TRÉNC'A si FLÉNC'A.



T. Uita, uita, da ce-e cu tine, soro draga, de esi asiè de palida de nude vii, asiè de ingrozita. . . . si pentru ce-ti astupi nasulu cu catrint'a asiè de tare? .

F. Ah! lasa-me surata, cà de locu lesinu. . . .

T. Ce-e, pentru Domnedieu, dóra cavalerulu teu nu ti-a cumparatu parfumu bunu?

F. Ei, nu face totu gluma, — cà dóra nu-mi stá mintea totu la cavaleri, ca lui Bar. Tolomei la poterónca. . . .

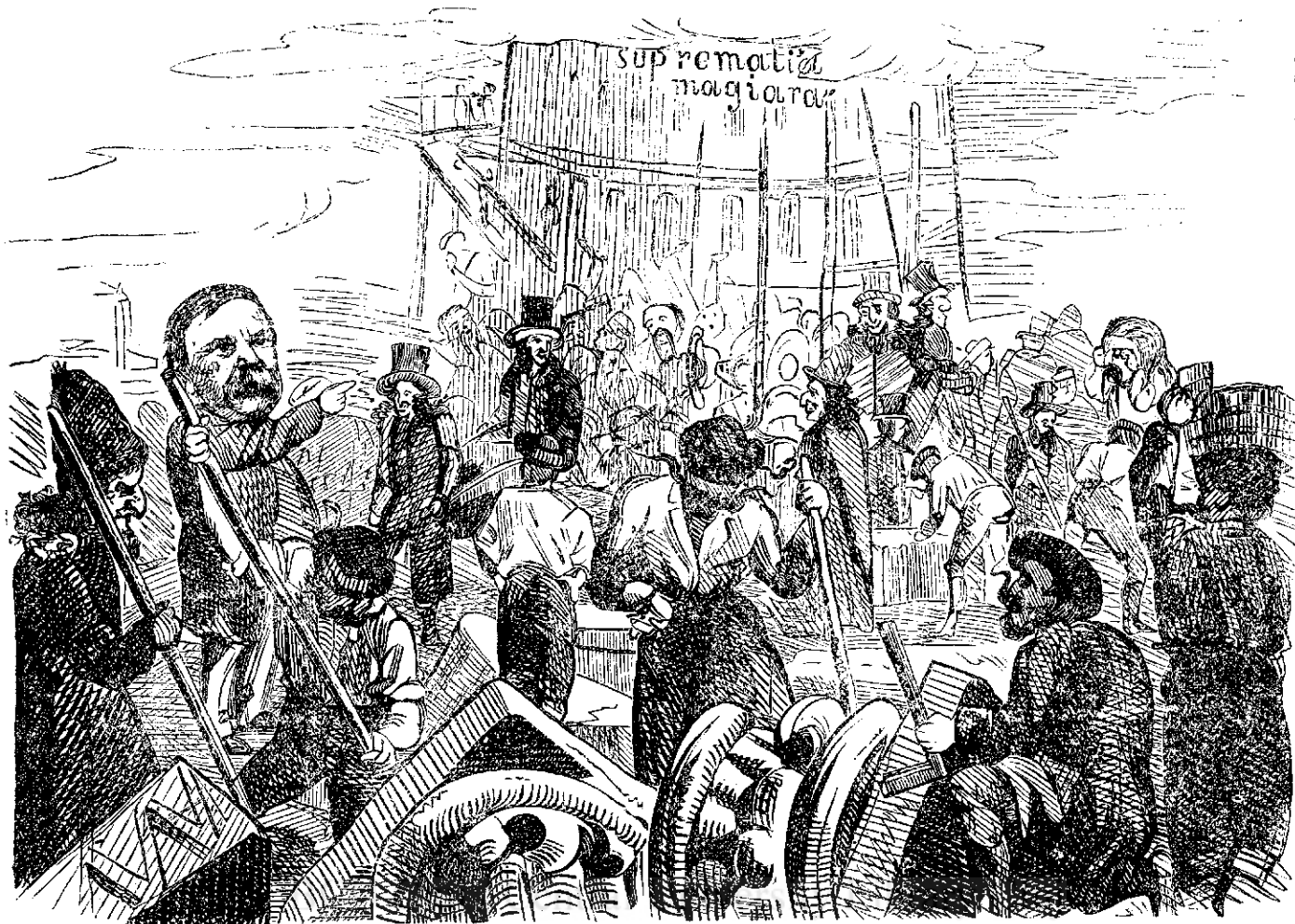
T. Pe unde ai amblatu dara, si ce mirosu greu te in-nadusesce?

F. D'a-poi m'au pusu pecatele, si me dachu la Sínculu mare, ca sà vedu, adeverate-su cele ce se raspalescu despre pop'a l. Mandocea si seól'a de acolo. —

T. Si-a-poi?

F. Ce me întrebi pre mine, in tréba tu consistoriulu d'in Sibiiu, cà ti-a seí spune mai bine. . . .

Situatiunea politica in Ungari'a



si urmarile ei:



Sou: Cei inganfati in lucrarile lor — voru sa o pata, buna ora ca cei ce au voitu sa zidésca turnulu Babilonului pone chiaru la veneti'a ceriului! Dar' la o vreme s'au topitu!

Proprietariu, editoriu si redactoru diriginte: **Mircea B. Stanescu.** — Redactoru respundietoriu **Basiliu Petricu.**